FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. { POPULATION / POPULATION

NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
M, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 205
Enu 9

CINQUIÈME
DU CAN

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 8

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Damaris St-

{Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} canton D Eggan — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

{Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DE VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	House of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
		Maria		F	fille	S	mars	1908	3	Q			Francais	Canadien	Cathol
247	296	Francis		M	fils	S	Juin	1910	1	Q			Francais	Canadien	Cath
246	273	Coggan Mary	75 R A 75 R C	F	Mère	M	Oct	1869	42	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		John		M	fils	S	nov	1885	26	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		Frank		M	fils	S	Dec	1888	23	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		Kate		F	fille	S	mars	1890	21	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		James		M	fils	S	mai	1892	19	Q			Irlandais	Canadien	Cath
		Mary		F	fille	S	Juin	1895	16	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		Flora		F	fille	S	mars	1898	13	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		Thomas		M	fils	S	mai	1900	11	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		Magie		F	fille	S	Juilly	1903	8	Q			Irlandais	Canadien	Cathol
		Patrick		M	fils	S	Juin	1907	4	Q			Irlandais	Canadien	Cathol

OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI
Occupation or trade. / Genre de travail, profession ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "on farm," "in saw mill," "in flour and grist mill," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "dans une scierie," "dans une fabrique de farine," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column four. / Coût de l'assurance dans la colonne quatre.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age in Colleges, Convents or Universities. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans dans les collèges, les couvents ou les universités.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Cultivateur		0	0	Oui													No	No	E.			
Cultivateur		2	6	6	Ferme	42		60		400							No	No	E.			
		1	50	0	0	0											No	No	E.			
																	No	No	E.			
																	No	No	E.			
																	No	No	E.			
																	No	No	E.			
																	No	No	E.			
																	No	No	E.			
																	No	No	E.			

Holet